

Zertifikat über die Anerkennung der Qualitätssicherung Produktion

- (1) Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen - Richtlinie 94/9/EG
- (2) Nummer des Zertifikates: **BVS 15 ATEX ZQS/E118**
- (3) Produktkategorie: **Elektrische Betriebsmittel und Komponenten, Gerätegruppe II, Kategorien 1G, 1D, 2G, 2D: Geräte und Sensoren**



- (4) Hersteller: **Matrix Elektronik AG**
- (5) Anschrift: **Kirchweg 24, 5420 Ehrendingen, Schweiz**
- Herstellungsort: **Kirchweg 24, 5420 Ehrendingen, Schweiz**
- (6) Die Zertifizierungsstelle der DEKRA EXAM GmbH, benannte Stelle Nr. 0158 gemäß Artikel 9 der Richtlinie 94/9/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. März 1994, bescheinigt, dass der Hersteller ein Qualitätssicherungssystem für die Produktion unterhält, das dem Anhang IV und VII dieser Richtlinie genügt. In der fortgeschriebenen Anlage werden alle überwachten Geräte und Schutzsysteme mit den Zertifikatsnummern aufgelistet.
- (7) Dieses Zertifikat basiert auf dem Auditbericht Nr. ZQS/E118/15, ausgestellt am 03.02.2016, und ist gültig vom 21.12.2015 bis 20.12.2018.
Das Zertifikat kann zurückgezogen werden, wenn der Hersteller die Anforderungen des Anhangs IV oder VII nicht mehr erfüllt.
- Die Ergebnisse der Überwachungsaudits des Qualitätssicherungssystems werden Bestandteil dieses Zertifikates.
- (8) Gemäß Artikel 10 (1) der Richtlinie 94/9/EG ist hinter der CE-Kennzeichnung die Kennnummer 0158 der DEKRA EXAM GmbH als der benannten Stelle anzugeben, die in der Produktionsüberwachungsphase tätig wird.

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, den 03.02.2016

Zertifizierungsstelle

Fachbereich

Certificate about acknowledgement of production quality assurance

- (1) Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres - Directive 94/9/EC
- (2) Certificate number: **BVS 15 ATEX ZQS/E118**
- (3) Product category: **Electrical equipment and components, equipment-group II, categories 1G, 1D, 2G, 2D: Equipment and sensors**



- (4) Manufacturer: **Matrix Elektronik AG**
- (5) Address: **Kirchweg 24, 5420 Ehrendingen, Switzerland**
- Site of manufacture: **Kirchweg 24, 5420 Ehrendingen, Switzerland**

- (6) The certification body of DEKRA EXAM GmbH, notified body No 0158 in accordance with Article 9 of the Directive 94/9/EC of the European Parliament and the Council of 23 March 1994, certifies that the manufacturer has a production quality system, which complies with Annex IV and VII of the Directive. In the updated annex all equipment and protective systems and their certificate numbers are listed.
- (7) This certificate is based on audit report ZQS/E118/15, issued 2016-02-03 and is valid from 2015-12-21 until 2018-12-20. This certificate can be withdrawn if the manufacturer no longer satisfies the requirements of Annex IV or VII.

Results of periodical re-assessments of the quality system are a part of this certificate.

- (8) According to Article 10 (1) of the Directive 94/9/EC the CE marking shall be followed by the identification Number 0158 of DEKRA EXAM GmbH as notified body involved in the production control stage.

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 2016-02-03

A blue ink signature of the certification body, appearing to be "L. Kirsch".

Certification body

A blue ink signature of the special services unit, appearing to be "R. Schopf".

Special services unit

This is a translation from the German original.
In the case of arbitration only the German wording shall be valid and binding.

Page 1 of 1

Certificat de l'évaluation Assurance qualité de production

- (1) Appareils et systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles -
Directive 94/9/CE
- (2) Numéro du certificat: **BVS 15 ATEX ZQS/E118**
- (3) Catégorie du produit: **Appareils électriques et composants, groupe II,
catégories 1G, 1D, 2G, 2D: équipement et détecteurs**



- (4) Fabricant: **Matrix Elektronik AG**
- (5) Adresse: **Kirchweg 24, Ehrendingen, Suisse**
- Lieu de production: **Kirchweg 24, 5420 Ehrendingen, Suisse**

- (6) Le service de certification de DEKRA EXAM GmbH, organisme notifié sous la référence 0158 conformément à l'article 9 de la directive 94/9/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 mars 1994, certifie que le fabricant a un système d'assurance qualité de production qui satisfait à l'annexe IV et VII de la directive. Dans l'annexe mise à jour, tous les appareils et systèmes de protection surveillés avec leurs numéros de certificat sont énumérés.
- (7) Ce certificat est fondé sur le rapport d'audit N° ZQS/E118/15 délivré 03.02.2016 et valable depuis 21.12.2015 jusqu'au 20.12.2018.
Ce certificat peut être retiré si le fabricant ne satisfait plus aux prescriptions de l'annexe IV ou VII.

Les résultats des réévaluations périodiques du système qualité font partie de ce certificat.

- (8) Suivant l'article 10 (1) de la directive 94/9/CE la référence 0158 de DEKRA EXAM GmbH comme l'organisme notifié qui s'engage à la phase de la surveillance de la production doit être fixée après la marque CE.

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, le 03.02.2016

Service de Certification

Service Technique

Nous vous confirmons la fidélité de cette traduction.
En cas d'arbitrage la mise au point allemande sera obligatoire et valide.

Page 1 de 1

Cet certificat ne peut être reproduit sans aucune modification.

DEKRA EXAM GmbH Dinnendahlstrasse 9 44809 Bochum Allemagne Téléphone +49 234 3696-105 Fax +49 234 3696-110
e-mail zs-exam@dekra.com